



# Cheverly

## NEWSLETTER

Volumen 67 No. 6  
Oficinas Municipales y Centro  
de la Comunidad

6401 Forest Road, Cheverly, MD 20785-3197

Junio 2021  
301-773-8360

# FYI

PARA TU INFORMACION

por Alcalde Laila Riazi

Llama al 301-773-8360 para contactar a la Alcaldesa

## RINCON DE LA ALCALDESA

Vecinos y amigos de Cheverly, únense a mí para extender —

**Congratulations to the "Unstoppable" Class of 2021 Grads!**

We celebrate you!



We know that for over a year you have persevered, overcome, and excelled! You've made it work and learned so much about yourself along the way. Your community is proud you have come this far.

**¡Todavía necesitamos tu ayuda para felicitar a cada graduado de secundaria 2021 en Cheverly!**

El "Equipo de GradBags de Cheverly" todavía necesita su ayuda para asegurarse de que cada graduado de secundaria de Cheverly 2021 sea celebrado con un regalo "GradBag". Si conoces a un graduado de Cheverly (público, privado y educado en casa), por favor, envía un correo electrónico a [CheverlyGrads@gmail.com](mailto:CheverlyGrads@gmail.com) con el nombre del estudiante, la dirección, el correo electrónico y el número de teléfono, o toda la información que tengan, para que el equipo pueda hacer un seguimiento. ¿Dudas o necesidades adicionales? Pueden llamar o enviar un mensaje de texto a Cindy al 301-442-6025. La entrega de las bolsas de graduación está prevista para la primera semana de junio, y el equipo continuará con las entregas a los graduados según sea necesario.



**¿Preocupados por las explosiones y los olores nocivos?  
Participen en el seminario web del lunes 7 de junio.**

¡Está sucediendo! Nuestro programa de control de calidad del aire nos ofrece una forma de llamar la atención sobre nuestros problemas de contaminación del aire, y la Administración de Aire y Radiación del Departamento del Medio Ambiente de Maryland (MDE) quiere escucharlos. Tenemos una oportunidad extraordinaria de ser escuchados y de utilizar nuestros informes para ayudar a hacer una diferencia positiva en las operaciones industriales de nuestra zona. El MDE ha participado como socio en el esfuerzo que se está llevando a cabo para establecer un programa hiperlocal de control del aire en la zona de Cheverly y sus alrededores. Como parte del esfuerzo del Estado, el MDE implementará una iniciativa de inspección de la contaminación del aire. Esta iniciativa utilizará los datos de los monitores hiperlocales del aire de Cheverly, las aportaciones de los residentes e inspecciones de toda la zona, dos veces por semana, de las múltiples fuentes de emisión de la zona, para garantizar que las emisiones estén bien controladas. En junio y julio se llevará a cabo un esfuerzo intensivo. El esfuerzo continuará después de julio, pero se perfeccionará sobre la base de los dos meses intensivos durante el verano de 2021. Por favor, ¡compartan esto con todos sus vecinos! Es una oportunidad innovadora para abordar los males actuales y estudiar cómo responder a los aspectos nocivos del desarrollo industrial en el futuro. ¡Recuerden! También pueden

### EN ESTA EDICION

Rincón de la Alcalde .....	1
Noticias de la Ciudad .....	3
Junta de la Ciudad .....	6
Obras Públicas .....	9
Departamento de Policía .....	12
Avisos de la Comunidad .....	14

### PUNTOS DE INTERES

- Juneteenth - Alcaldía y Obras Públicas Cerradas el viernes, 18 de Junio, 2021
- Boletín PEPCO
- Fondo de Ayuda a Residentes
- Llegan las cigarras
- Sesión de trabajo y seminario web de la ciudad

llamar para participar. ¡Únanse al seminario web!  
**Mon., June 7 at 6:30 PM. Hagan clic en el siguiente enlace para participar en el seminario web:**  
[https://us02web.zoom.us/j/85613462160?](https://us02web.zoom.us/j/85613462160?pwd=VWZRYmRtQzcySFE1QUFrbnFJdElFZz09)  
[pwd=VWZRYmRtQzcySFE1QUFrbnFJdElFZz09](https://us02web.zoom.us/j/85613462160?pwd=VWZRYmRtQzcySFE1QUFrbnFJdElFZz09) Código del Seminario Web: **856 1346 2160**  
**Contraseña: 324124**

También pueden unirse por teléfono! iPhone one-tap:  
US: +13017158592,,85613462160# or marquen US: +  
+1 301 715 8592

**DC quiere llevar 121 autobuses más allá de Cheverly. Las instalaciones de DC DDOT y DMV.** Sí, todo esto es alarmante. El proceso de divulgación a nuestra ciudad y los municipios circundantes y las asociaciones cívicas era abismal. Inmediatamente y con éxito empujó hacia atrás en el calendario original de este proceso y han sido capaces de asegurar hasta septiembre para examinar las varias preocupaciones con este desarrollo propuesto para 1201 Claybrick Rd. (ubicado en Sheriff Rd., entre Marblewood y Cabin Branch Rd.). Por lo que entendemos hasta ahora, se trata de un proyecto de remisión de hombres en el que DC pretende traer una instalación de DDOT y DMV, compuesta por 121 autobuses y otras 121 plazas de estacionamiento para empleados, etc. También hay una propuesta para los exámenes de CDL, el lavado de autobuses y el abastecimiento de combustible para autobuses en este sitio. *La congestión del tráfico y el impacto en la seguridad del tráfico son significativos. Nos preocupa la calidad del aire, el ruido y el medio ambiente, y nuestros residentes, el personal y el Consejo se merecen tiempo para escuchar, aprender, investigar y responder a lo que pretende DC.* DC planea comprar la propiedad, siempre y cuando se apruebe el desarrollo. Nuestro Comité de Infraestructura Verde y la Junta de Planificación de Cheverly están prestando su tiempo y esfuerzo para identificar y asesorar cómo podemos responder mejor. También estamos viendo cómo podemos movilizar el proyecto AQM (véase arriba) en este esfuerzo. Una vez más, nos enfrentamos a una respuesta de que el uso propuesto se ajusta a la zonificación. Este desarrollo no aporta impuestos ni otros beneficios económicos a nuestra zona. A nosotros y a las comunidades circundantes sólo nos quedan los males combinados (acumulativos) a largo plazo para la salud, la seguridad y el medio ambiente. *Estamos estudiando cómo podemos movilizar con éxito la oposición de toda la zona y qué condiciones podemos imponer a esta operación para eliminar o mitigar algunos de los impactos perjudiciales para nuestras comunidades.*

**COVID-19 – Al tanto de datos y actualizaciones locales - ¡lleven siempre una mascarilla!**

Los datos y actualizaciones de Covid-19 cambian más rápido de lo que puedo mantener en el rincón de la alcalde. En la mayoría de los aspectos las noticias para nuestra área son buenas, trayendo menos restricciones, mayor seguridad y más oportunidades. Les animo a que lleven siempre una mascarilla consigo y a que, por favor, consideren la posibilidad de enmascararse, como una

acción respetuosa, cuando estén en el interior y cuando estén en el exterior en reuniones grandes. El mejor recurso local para conocer nuestra información sobre infecciones, vacunaciones y aperturas es <https://www.princegeorgescountymd.gov/3397/Coronavirus>. Seguiremos colaborando para ofrecer oportunidades de vacunación a nuestra comunidad durante los próximos meses. Por favor vacúnense. Por favor manténganse enmascarados cuando estén en público. Pónganse en contacto con nosotros si necesitan ayuda para tener acceso a vacunas, si necesitan asistencia para la recuperación, si buscan formas de conectarse con los vecinos o las organizaciones de la comunidad, o simplemente para saludar.

**El Presupuesto Año Fiscal 2022 (AF22) de la ciudad - con énfasis en infraestructura y ARP impacto positivo en el déficit.**

Estoy feliz de compartir que el Consejo votó a favor de reducir la tasa de impuesto a la propiedad en Cheverly de \$.51 por \$100 a 0.49 por \$100 de evaluación. Para la mayoría de los propietarios de Cheverly, significa que ustedes no debe pagar más en impuestos a la propiedad este año que el año anterior. El presupuesto FY22 se enfatiza en la infraestructura y refleja los recortes y aumentos a los presupuestos departamentales. El impacto proyectado en nuestro saldo de fondos es significativo en \$1,545,500. Sí, han leído bien. Mirando la guía para el uso de los fondos del Plan de Rescate Americano que la ciudad está prevista a recibir, más de 650.000 dólares del déficit proyectado para el AF22 puede ser cubierto con estos fondos. Por favor, examinen el presupuesto y sigan involucrados. Nuestro tercera lectura y votación para aprobar el presupuesto será en nuestra junta de la ciudad el jueves 10 de junio.

**¿Sabían que pueden participar en las juntas municipales y sesiones de trabajo por teléfono?**

Deben ver una invitación para nuestras juntas municipales y sesiones de trabajo en cada boletín. Si no tienen acceso a Internet, siempre tendrán la oportunidad de participar por teléfono. Pueden hacer preguntas y comentarios.

**Manténganse involucrados y en contacto.**

Como siempre, y especialmente durante este tiempo, por favor pónganse en contacto con nosotros. Casi siempre estoy disponible por texto o por teléfono en el 202-258-6167, y pueden enviarme un correo electrónico a [mayor@cheverly-md.gov](mailto:mayor@cheverly-md.gov). Agradezco sus llamadas y haré todo lo posible por responder a sus inquietudes o proporcionarles información. Si alguna vez están en una situación en la que no reciben noticias mías, por favor pónganse en contacto de nuevo o llamen a la oficina de la ciudad al 301-773-8360 para asegurarme que nos conectemos. Gracias a los que se unen a nosotros en las sesiones de trabajo y juntas. Les invito a que sigan participando por vídeo y por teléfono. Se siente bien tener la comunidad en la sala, incluso si es virtual.

**Inspírense en Cheverly.**

# LA CIUDAD: NOTICIAS Y AVISOS



Pepco  
701 Ninth Street N.W.  
Washington, D.C. 20068-0001  
202.833.7500

pepco.com

5 de mayo, 2021

Estimado usuario,

Como parte del compromiso continuo de Pepco de mejorar la fiabilidad del servicio, evaluamos de forma proactiva el rendimiento de nuestros alimentadores de distribución en nuestro territorio de servicio, que incluye el Condado de Prince George. El objetivo de esta evaluación es identificar los problemas recurrentes o mitigar los posibles cortes que podrían afectar a las comunidades a las que sirven esos alimentadores, reduciendo así el tiempo de respuesta a los cortes y aumentando la fiabilidad del sistema en general. Pepco está en el proceso de comenzar a trabajar en sus comunidades en breve y el plan de mejora que hemos desarrollado en apoyo del alimentador que da servicio a la ciudad de Cheverly constará de tres componentes:

- Reacondicionamiento de la línea principal y sustitución de postes
- Mejora de los transformadores y del cableado de los servicios residenciales
- Gestión de la vegetación

A partir de junio de 2021, Pepco sustituirá los viejos postes de madera por postes nuevos y reemplazará el viejo cable primario de 13 kV por un nuevo cable de árbol. La sustitución de los postes y crucetas envejecidos ayudará a mitigar los posibles cortes futuros debidos a las tormentas de viento y otros cortes relacionados con las inclemencias del tiempo; además, la sustitución del viejo y desgastado cable de cobre por el nuevo cable de árbol mejorará la resistencia del alimentador al proteger el conductor primario de las fallas asociadas con las ramas de árboles, el contacto con animales y el aumento de la capacidad del alimentador.

Nuestro trabajo abarcará aproximadamente 3/4 de milla y se llevará a cabo a lo largo de Parkway Street entre las siguientes ubicaciones:

- Arbor Street y Cheverly Circle
- Cheverly Circle y Parkway Place hasta Forest Road
- A lo largo de Forest Road de Cheverly Avenue hasta Hillside Avenue

Se espera que este proyecto de mejora dure aproximadamente tres meses (si no se producen impactos meteorológicos) y que la mayor parte del trabajo se realizará en espacios públicos y en el derecho de paso de Pepco. La seguridad de la comunidad, del público en general, y del medio ambiente, seguirá siendo nuestra máxima prioridad. Cumpliremos con todas las normas y directrices establecidas por el Departamento de Permisos, Inspecciones y Cumplimiento del Condado de Prince George, y de la ciudad de Cheverly a través del proceso de obtención de permisos.

Como parte de nuestro trabajo, Pepco también programará cortes que comenzarán a finales de junio y se prolongarán hasta el mes de agosto. El calendario del proyecto indica una semana aproximada del mes en la que los equipos realizarán los trabajos. Sin embargo, los cortes reales que afecten a los usuarios individuales variarán. El plan consiste en proporcionar un calendario provisional a la administración municipal al menos cuatro semanas antes del corte previsto, con cortes preliminares dos semanas antes y avisos finales de corte al menos 72 horas antes de que se produzca el corte.

Nos comprometemos a trabajar con la mayor seguridad posible y haremos todo lo posible para minimizar las molestias a ustedes y a sus vecinos.

Si tienen alguna pregunta o duda, pónganse en contacto conmigo en [aruffin@pepco.com](mailto:aruffin@pepco.com).

Gracias,

Tony Ruffin

Tony Ruffin, Director de Asuntos Gubernamentales y Externos Pepco,  
Asuntos Gubernamentales y Externos Pepco, una Compañía Exelon

Por favor escanee el código QR para ver las preguntas y respuestas de la ciudad de Cheverly (obras de mejora del alimentador de fiabilidad).



**En un esfuerzo por mantener a nuestra ciudad conectada durante esta pandemia, estamos incluyendo los próximos eventos en este boletín. Tengan en cuenta que es posible que tengamos que cancelar estos eventos debido a los cambios y actualizaciones constantes de COVID-19.**



## ESTACIONAMIENTO EN ZONA RESIDENCIAL

Ya están disponibles los permisos para estacionarse en ZONA residencial. El precio del permiso es \$5 por vehículo con 1 pase de invitado gratuito por dirección. Se puede obtener un segundo pase de invitado por \$2 (sólo dos pases de invitado por dirección).

Las solicitudes se pueden bajar de la página web de la ciudad en [www.cheverly-md.gov](http://www.cheverly-md.gov) bajo la sección "Form and File". Por favor dejen las solicitudes llenas en la Urna de Permisos (Permits Box) ubicada en el Municipio o envíenlas por correo a: Code Enforcement, 6401 Forest Road, Cheverly, MD 20785.



### Cheverly Residential Zone Parking Permit Application

**Due to the Covid19 restrictions applications for Zone Permits will only be accepted by US Mail or placed in the Permit Box located on the left-side wall of the main entrance at Townhall.**

- Permits can only be issued to vehicles registered to a Cheverly Address.
- A copy of your vehicle registration must accompany the Application.
- Cost of the Permit is \$5 per vehicle | 1 Guest Parking Pass is allowed **per residence** at no cost.
- An additional Guest Parking Pass is available for \$2. (No More Than 2 Guest Parking Pass per Address)

*If you live in one of the following areas, you will need a Parking Permit:*

Zone 1: State St, 61st & 62nd Ave, as well as the 1800 Block of 64th Ave

Zone 2: Eliminated

Zone 3: 22-2400 Block of Cheverly Ave

Zone 4: Arbor St & Crestlawn Ave (22-2300 Block Parkway Eliminated)

Zone 5: 2300 Block of Belleview Ave

Zone 6: Benton Rd & 23-25 Lake Ake

Zone 7: 2400 Block of Valley Way

Zone 8: 3300 Belleview Ave; Medical Ter

SR: This permit allows senior citizens 65 years of age and older to Park in the Odd Side of the 2200 Block of Cheverly Ave in order to utilize the Metro

Residential Parking Permit are to be Displayed on the Back Left Bumper area.

If you have a regular and a SR permit, display them next to each other on the Back Left Bumper.

Guest Parking Permits shall be hung on the REARVIEW mirror with information facing outward.

Citation may be Issued to ANY Vehicle not in compliance with  
Town Code 27-5.1 Residential Zone Parking

If you have any questions, please contact the Office of Code Compliance at 240-770-7647

To apply for a Residential Zone Parking Permit by mail, please provide the following information **AND a copy of your \*vehicle's registration**. Return this form to Residential Parking at the Town of Cheverly with the payment.

\*If you have obtained a Non-Resident Permit from MVA, you MUST send a comp of that permit along with your request.

Number of Permits _____	(x \$5.00)	\$ _____
attach copy(s) of registrations(s)		
Guest Pass (one free per residence)	(free)	\$ _____ FREE
One additional guest pass: (maximum of 2 passes per residence)	(\$2.00)	\$ _____

TOTAL DUE: \$ \_\_\_\_\_

**Make checks or money orders payable to:  
Town of Cheverly**

(Please do NOT send cash in the mail)

Payments may be placed in the mounted **Permits Box** outside of Town Hall or mailed to The Town of Cheverly,  
Attention: **Residential Parking**, 6401 Forest Road, Cheverly, MD 20785

# LA CIUDAD: NOTICIAS Y AVISOS

El temario de las juntas se actualiza en el sitio web: [www.cheverly-md.gov](http://www.cheverly-md.gov) y la información sobre juntas virtuales se publicará en línea en Noticias y Avisos. Si tienen preguntas por favor llamen al Municipio.

La Junta de la Ciudad se transmite en vivo por Cable 71 y Fios 35. Se retransmite todos los días a las 12:00, 18:00 y 22:00 horas. Las juntas también se pueden ver en la página web de la ciudad: [cheverly-md.gov](http://cheverly-md.gov).

*Los votos son unánimes a menos que se indique lo contrario.*

CM= Council Member

## MEDIDAS ADOPTADAS JUNTA DE LA CIUDAD

### Reunión de rendimiento constante - Mayo 11

- Moción para mantener el rendimiento constante en 0.4899¢ por 100 dólares de valor tasado por hogar: CM Munyeneh, secundado por CM Bryner.

### Junta de la Ciudad - Mayo 13

- Moción para trasladar la aprobación de la subvención municipal nº 16 al punto nº 8.5: CM Fry secundado por CM Watson. Aprobado unánimemente.
- Moción para otorgar \$2,000.00 para el Mercado Comunitario de Cheverly para apoyar el dinero del mercado para aquellos que tienen necesidad: CM Fry, secundado por CM McCann. Aprobado unánimemente.
- Moción para avanzar en el apoyo a las enmiendas del texto y finalizar el memorándum de entendimiento: CM Nettles, secundado por CM McCann. Aprobado unánimemente.
- Moción para apoyar al Administrador de la Cd.

Galloway para trabajar con el Dir. de Obras Públicas Brayman para proceder con Especialistas en zona de juegos en nuestro Proceso de Procuación en vez de lanzar una licitación: CM Munyeneh, secundado por CM Net-tles. Aprobado unánimemente.

- Moción para que el Consejo faculte al Administrador Mpal., al Alcalde y al Vicealcalde a redactar una carta de la ciudad oponiéndose al proyecto Maglev: CM Watson, secundado por CM García. Aprobado unánimemente.
- Moción para adoptar la Resolución del Consejo Mpal. de Cheverly Maryland para condenar y Combatir Racism, Xenophobia and Intolerance Against Asian-Americans and Pacific Islanders: CM Fry, secundado by CM Munyeneh. Aprobado unánimemente.
- Moción para apoyar nuestra Participación en la Campaña La Salud de los Niños Importa 2021 Mediante la aprobación de esta Proclamación: CM Fry, secundado por CM Watson. Aprobado unánimemente.
- Moción en apoyo de esta Proclamación (Orgullo): CM García, CM Nettles. Aprobado unánimemente.
- Moción para aprobar el diseño de la barandilla de seguridad sobre el muro de contención para 9 Cheverly Circle: CM Munyeneh, secundado CM Watson. Aprobado unánimemente.
- Moción en apoyo de la Enmienda al Presupuesto por la Cantidad de \$18,000.00 para el Proyecto de cableado del Ayuntamiento: CM Nettles, secundado por CM McCann. Aprobado unánimemente.



Angela D. Alsobrooks  
County Executive



Need to learn more  
about the  
COVID-19 vaccine?

Visit our COVID-19 vaccine webpage:  
[health.mypgc.us/COVIDVaccine](http://health.mypgc.us/COVIDVaccine)



HEALTH  
DEPARTMENT  
Prince George's County



# LA CIUDAD: NOTICIAS Y AVISOS

<b>Ayuntamiento</b>	301.773.8360	Lunes - Viernes, 9 AM - 5 PM
<b>Departamento de Policía</b>		
Emergencia	911	
No emergencia	301.352.1200	
Oficina administrativa	301.341.1055	Lunes – Viernes, 9AM - 5 PM Sábados, 8 AM - 4 PM
<b>Obras Públicas</b>	301.773.2666	Lunes – Viernes, 7:30 AM - 4 PM

## Actualizaciones de COVID-19 CONTINUAS

### Cómo obtener información actualizada

Visite la página web del Ayuntamiento de Cheverly ([www.cheverly.gov](http://www.cheverly.gov)) para obtener más recursos e información sobre COVID-19. Por favor suscríbese a los correos electrónicos de noticias y avisos. También estamos compartiendo información a través de Facebook: <https://www.facebook.com/Town-of-Cheverly-MD-100731471406679>. Para recibir nuestra notificación de CodeRed, suscríbese en <https://public.coderedweb.com/CNE/en-US/BF05350699FE>.

Pedimos a los residentes de la Ciudad ser pacientes con respecto a estos asuntos y durante estos tiempos sin precedentes, mientras que la Ciudad continúa esforzándose para proporcionar la función esencial de los servicios para nuestra comunidad.

Gracias por su ayuda y cooperación durante este tiempo de distanciamiento social. Las orientaciones y recomendaciones están cambiando rápidamente. Proporcionaremos actualizaciones a medida que se proporcionan de los funcionarios de salud estatales y locales. Si ud. necesita ponerse en contacto con los departamentos, por favor vea las horas de operación y los números de teléfono a continuación. Tenga en cuenta que el cierre del edificio no significa el cierre de la ciudad. El personal de la ciudad espera poder servirle.

Ayuntamiento	Abierto No acceso público	Llame a las respectivas oficinas de la Cd. para llevar a cabo asuntos esenciales.
Parques y senderos de la ciudad	Abierto	Practique Distanciamiento Social de al menos 6 pies.
Equipamiento para parques infantiles de propiedad municipal	Abierto	Juegue bajo su propio riesgo y Practique Distanciamiento Social de al menos 6 pies.
Departamento de Policía	Abierto No acceso público	
Obras Públicas	Abierto No acceso público	
Salas de Juntas	No acceso público	Las salas de juntas de la Cd. están cerradas.
Recolección de basura y de otras obras públicas	Horario normal de basura al 12 de abril, 2021	



# TOWN OF CHEVERLY

## Resident Relief Fund

**Town of Cheverly Residents can fill out the application to apply for financial assistance due to hardships related to COVID-19.**

**Applications are available in the March Special Newsletter in English, Spanish, and French or on the Town website under Files and Forms.**

Completed and signed application should be emailed to [relief@cheverly-md.gov](mailto:relief@cheverly-md.gov) or dropped off at Town Hall at 6401 Forest Road, Cheverly MD 20785. Include application and supporting documentation (bills/invoices to be paid). All documentation is required for the application to be considered. Applications will be accepted beginning March 15, 2021 until the funds have been exhausted.

Hardcopies can be hand delivered and placed inside the Relief Fund box on the wall outside of the Town Hall.

Please contact Town Hall at (301) 773-8360 with any questions or concerns.

### M&C Worksession ZOOM WEBINAR

**YOU ARE INVITED**

Webinar Link:

<https://us02web.zoom.us/j/82551558763?pwd=SKJOMDI5TmNWYVBMNXIFVh8vNEpOUT09>

**Webinar ID: 825 5155 8763**

**Passcode: 916656**

Or iPhone one-tap : US: +13017158592,,82551558763#  
or +16465588656,,82551558763#

Or Telephone: US: +1 301 715 8592 or +1 646 558 8656 or +1 312 626 6799  
or +1 669 900 9128 or +1 253 215 8782 or +1 346 248 7799

The M&C Worksession Zoom Webinars  
will be held on the  
Fourth Thursday of Each Month  
at 7:30 PM until October

March 25, 2021  
April 22, 2021  
May 27, 2021  
June 24, 2021  
July 22, 2021  
Aug 26, 2021  
Sep 23, 2021  
Oct 28, 2021

Please download and import the following iCalendar files to your calendar system.

Monthly: [https://us02web.zoom.us/webinar/tZYocuitqzMtHNeshZGLuK030RJ8qRv4v-k7/ics?icsToken=98tyKuGqqz4rH9Gdtx-ERpwQGY\\_4d-wmFxago1YjxfJAxGSVOIZtBoaqNNBozG](https://us02web.zoom.us/webinar/tZYocuitqzMtHNeshZGLuK030RJ8qRv4v-k7/ics?icsToken=98tyKuGqqz4rH9Gdtx-ERpwQGY_4d-wmFxago1YjxfJAxGSVOIZtBoaqNNBozG)

### CHEVERLY TOWN MEETING ZOOM WEBINAR

**YOU ARE INVITED**

<https://us02web.zoom.us/j/84025983118?pwd=cEh5bmU2aEs5MGViaGJnWVh6c1h6UT09>

**Webinar ID: 840 2598 3118**

**Passcode: 213079**

Or iPhone one-tap : US: +13017158592,,84025983118#  
or +13126266799,,84025983118#

Or Telephone: US: +1 301 715 8592 or +1 312 626 6799 or +1 646 558 8656  
or +1 669 900 9128 or +1 253 215 8782 or +1 346 248 7799

The Cheverly Town Meeting Zoom Webinar  
will be held on the Second Thursday of Each Month  
at 8:00 PM from March until October

March 11, 2021  
April 8, 2021  
May 13, 2021  
June 10, 2021  
July 8, 2021  
Aug 12, 2021  
Sep 9, 2021  
Oct 14, 2021

Please download and import the following iCalendar files to your calendar system.

Monthly: [https://us02web.zoom.us/webinar/tZAtdeyhpgR9xvgr5lz1kWITu64ZFzCKvi/ics?icsToken=98tyKuGsrjvE9yWsRiPRpwlAojoz\\_PxiH2cJfPihj3VixjMwiBOtZXZOFNslz](https://us02web.zoom.us/webinar/tZAtdeyhpgR9xvgr5lz1kWITu64ZFzCKvi/ics?icsToken=98tyKuGsrjvE9yWsRiPRpwlAojoz_PxiH2cJfPihj3VixjMwiBOtZXZOFNslz)

# OBRAS PUBLICAS

## HORARIO DE BASURA

Lunes (en toda la ciudad) se recogen residuos de jardinería

Lunes (lado este) Recolección de basura

Martes (lado oeste) Recolección de basura

Miércoles (todo el pueblo) Recolección de reciclaje

Jueves (lado este) Recolección de basura, incluyendo la basura voluminosa (límite de 3 artículos)

Viernes (lado oeste) Recolección de basura, incluyendo la recolección de basura voluminosa (límite de 3 artículos)

Nota: La basura voluminosa está limitada a 3 artículos y sólo en los días antes mencionados.

Por favor tenga su basura regular, basura voluminosa, desechos de jardín y reciclaje en la acera antes de las 7AM. Las cuadrillas comenzarán a las 7:30 AM. Por favor ayude a la tripulación de Obras Públicas al no estacionarse enfrente de los residuos de jardín, basura, reciclaje, y la basura voluminosa. La foto de abajo, muestra lo difícil que puede ser para el equipo cuando hay un vehículo estacionado. Por favor no ponga los residuos de jardín y reciclaje en bolsas de basura de plástico.

Si tiene alguna pregunta llame a Obras Públicas al 301-773-2666.



### Ciudad de Cheverly Horario de Asueto de Obras Públicas

**Juneteenth, viernes 18 de junio, 2021  
Obras Públicas y Oficinas de la Cd. Cerradas  
No Recolección de Basura o Desechos de Jardín**

- ◆ Lunes (Toda la Cd.), 14 de junio, 2021, Recolección de residuos de jardinería en horario normal.
- ◆ Lunes (Lado Este), 14 de junio, 2021, Recolección de Basura en horario normal.
- ◆ Martes (Lado Oeste), 15 de junio, 2021, Recolección de Basura en horario normal.
- ◆ Miercoles (Toda la Cd.), 16 de junio, 2021, Recoleccion de Basura en horario normal.
- ◆ Jueves (Toda la Cd.), 17 de junio, 2021, Recolección de Basura regular y voluminosa (Limitado a 3 Artículos)

## TOTAL DE RECICLAJE Y BASURA

Abril 2021

Reciclaje en la acera	42.02TNS (\$27 por tonelada)
Desechos de jardinería	44.39TNS (\$25 por tonelada)
Basura	153.44TNS (\$59 por tonelada)
<u>Reciclaje+desechos jardin</u>	<u>86.41</u> = 36.03% Por ciento
Tonelaje Total	239.85 desviado del basurero

Ahorro total de tasas de vertido por materiales desviados = \$2,853.90  
11 Electrodomésticos.



## Recycling Bins Available

Please call Public Works, 301-773-2666 to schedule a delivery. Any fees will be billed to you.

Recycle Toter	\$20
Small Recycle Bin	Free

## Compost Bins and Rain Barrels

**Compost Bins and Rain Barrels** will be available soon. Please call Public Works at 301-773-2666 to be added to delivery list.

Compost Bins	\$20
Rain Barrels	\$57



**Do those old broken-down trash cans and recycling bins have you in a dump?**



HAVE I GOT A SOLUTION FOR YOU!

*If you would like to dispose of an old and or damaged recycling bin or trash can, please call Public Works (301-773-2666) to schedule a pickup. Make sure that it is all plastic, with no metal / parts, and that it is clearly labeled with a sign saying "Dispose of Bin or Can." Then put it at the curb for pickup.*

## Mulch Deliveries are Starting Up!

With one delivery of mulch you can get 1 or 2 Scoops. One Scoop is approximately 2 cubic yards. As a reminder, all Town offices are currently closed to the public and the \$25 delivery fee will be billed to you. Please call Public Works, 301-773-2666 to schedule a delivery.



MULCH DELIVERY

**Vienen las Cigarras, Vienen las Cigarras:**  
**La Verdad Sobre la Cigarra Periódica Cría X**

*Información del arboricultor municipal Dr. Tolbert Feather*

La cigarra periódica de esta zona, la cría X, surgirá este año y es una de las muchas que reaparecen cada 17 años. Las cigarras periódicas tienen cuerpos negros y ojos rojos y emergen a mediados de mayo (cuando la temperatura del suelo alcanza  $>64^{\circ}\text{F}$ ) completando su ciclo vital a fines de junio.

Aunque los adultos se alimentan de plantas leñosas, el daño potencial a los árboles y arbustos se produce cuando las cigarras hembra insertan los huevos en las puntas de las ramitas. Un daño suficiente puede causar la pérdida de las puntas de las ramas. En los árboles grandes, esta pérdida no es perceptible. En los árboles más pequeños, puede reducir significativamente la copa, pero incluso los árboles más pequeños se recuperan.

Los residentes pueden aislar los árboles jóvenes con mallas en mayo (mallas de 1 cm o 3/8 de pulgada) para evitar daños, pero no hay tratamientos para controlar las cigarras. Las cigarras tienen poco interés en las plantas anuales y perennes. Las cigarras recién emergidas pueden verse descansando o emergiendo en plantas no leñosas, pero poco después subirán a los árboles.

El característico "canto" o llamada de apareamiento es la primera señal de que estas pequeñas criaturas de ojos abiertos están activas. Aunque su aspecto pueda parecer siniestro, las cigarras no pican a las personas ni son portadoras o transmisoras de ninguna enfermedad. Son una verdadera maravilla de la naturaleza y una gran fuente de alimento para aves y pequeños mamíferos.

Para obtener más información sobre la cría X de la cigarra periódica y las demás crías que aparecen en esta región, visite los siguientes sitios web

<https://www.cicadamania.com/cicadas/periodical-cicada-brood-x-10-will-emerge-in-15-states-in-2021/>  
<http://insects.ummz.lsa.umich.edu/fauna/>

También hay una aplicación, Cicada Safari, que puedes descargar para ayudar a documentar la Cría X. Diviértete con ellos; es una gran experiencia para los niños.



**BE MOSQUITO FREE!**  
PREVENTION & PROTECTION

**BugsBITE.com**

**DRAIN**

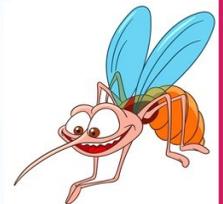
Remove standing water from around your home. It only takes a bottle cap's worth of standing water to cause a mosquito problem.

**DRESS**

When practical, wear long pants and long sleeves. Loose-fitting, light-colored clothing is best.

**DEFEND**

Use repellent! The EPA has registered repellents that have been reviewed and approved to pose minimal risk when used properly:



La Cd. de Cheverly continuará participando en el Programa de Mosquitos del Departamento de Agricultura de Maryland, el cual estará rociando toda la ciudad para los mosquitos los martes en la noche, del 26 de mayo al 28 de septiembre. Si usted tiene alguna solicitud o preocupación, puede llamarles a su número del Condado de Prince George 301-422-5080 o póngase en contacto con Obras Públicas al 301-773-2666 o en [secretarypublic-works@cheverly-md.gov](mailto:secretarypublic-works@cheverly-md.gov) y enviaremos su información a Mosquito Control.



*Mensaje del Jefe*  
Jarod J. Towers  
([policechief@cheverly-md.gov](mailto:policechief@cheverly-md.gov))

**¡Un equipo, Una misión, Equipo Cheverly!**

#### NUMEROS TELEFONICOS

<b>Policía - Emergencia</b>	<b>9-1-1</b>
<b>Policía - No emergencia</b>	<b>(301) 352-1200</b>
<b>Estación de Policía de Cheverly</b> (7am – 7pm lun.-vie.—sáb. 8am - 4pm )	<b>(301) 341-1055</b>
<b>Cumplimiento de ley por Foto en Cheverly</b>	<b>(240) 770-7641</b>

#### Reporte de Crímenes de abril 2021

**\*Nótese que Todos los Domicilios Están en Cuadras de Cien**

4/4/2021	1010	Hrs	1700 61st Ave	Robo a automóvil
5/4/2021	0100	Hrs	3500 57th Ave	Robo a automóvil
7/4/2021	0000	Hrs	3100 Laurel Ave	Agresión doméstica
9/4/2021	1815	Hrs	5700 Forest Rd	Allanamiento de Residencia
10/4/2021	0000	Hrs	3100 Cheverly Ave	Allanamiento de Residencia
17/4/2021	0250	Hrs	6300 Landover Rd	Agresión (Simple)
18/4/2021	1957	Hrs	6300 Jason St	Vandalismo
20/4/2021	1545	Hrs	2800 Belleview Ave	Agresión doméstica
22/4/2021	0040	Hrs	6000 Arbor St	Vandalismo
22/4/2021	0050	Hrs	2600 Pepsi Pl	Vandalismo
23/4/2021	1134	Hrs	5800 Annapolis Rd	Robo (menos de \$1000)
25/4/2021	1531	Hrs	6200 State St	Vandalismo
27/4/2021	0400	Hrs	3000 Lake Ave	Vandalismo
27/4/2021	1945	Hrs	5700 Forest Rd	Robo a automóvil

#### *Mensaje del Jefe*

##### **Reporte En Línea**

En respuesta a la pandemia del COVID-19, el departamento implementó un sistema de reporte en línea para algunas llamadas de servicio que no son de emergencia. Estas llamadas incluyen la alteración de automóviles, destrucción/daños a la propiedad, pérdida de bienes, robo de automóviles, y algunos otros robos que no se elevan a nivel de atraco. Se anima a los residentes a utilizar este sistema, en lugar del número de no emergencia, para los incidentes que cumplan los requisitos.

Encuentre el portal en línea aquí: <https://www.cheverly-md.gov/police-department/webforms/cheverly-police-department-online-report-submittal>. Una vez completados, los informes pueden obtenerse, previa solicitud, a través de [reports@cheverlypolice.org](mailto:reports@cheverlypolice.org). Una llamada de uno de nuestros agentes para recabar más información o para facilitar el número de caso correspondiente. Los informes completados pueden obtenerse, previa solicitud, a través de [reports@cheverlypolice.org](mailto:reports@cheverlypolice.org).

##### **Solicitudes de Informes**

Pueden solicitarse informes por correo electrónico a [reports@cheverlypolice.org](mailto:reports@cheverlypolice.org). Cuando envíe su solicitud, incluya toda la información posible relacionada con el informe. Además, a efectos de identificación, la solicitud deberá ir acompañada de una fotocopia del documento de identidad del solicitante. En respuesta al estado de emergencia, se han eliminado todos los costos asociados a las solicitudes de informes.

## [Tips@cheverlypolice.org](mailto:Tips@cheverlypolice.org)

Tips@cheverlypolice.org es una dirección de correo electrónico que los residentes pueden utilizar para enviar consejos o información no urgente al departamento. Nuestros investigadores están trabajando constantemente para investigar casos criminales en los que nuestros residentes han sido víctimas. Si tiene, o cree tener información, fotografías o vídeos que puedan ayudar al departamento, y no quiere llamar, envíenos un correo electrónico. Si usted ve a alguien en peligro inminente, o un delito que se está cometiendo, marque el 911.

¡El Sistema de Notificación Masiva de Cheverly está aquí! CodeRED permite a los residentes recibir alertas de emergencia a través de texto, correo electrónico o llamada telefónica. Al inscribirse en el servicio, los usuarios pueden crear una cuenta controlada, que permite al usuario crear un nombre de usuario y contraseña y controlar lo siguiente:

1. Tipos de alertas recibidas:
  - a. Alertas de Emergencia (Obligatorias)
  - b. Alertas Generales (Opcionales)
  - c. Alertas del Estado del Tiempo (Opcionales, provistas por el Sistema Meteorológico Nacional)
2. Métodos para recibir alertas:
  - a. Vía mensaje de texto
  - b. Vía correo electrónico
  - c. Vía llamada telefónica

Los usuarios también pueden realizar un registro rápido, sin embargo, al hacerlo se requiere que el usuario llame a la línea de servicio al cliente de CodeRED para realizar cualquier cambio en la cuenta.

Los usuarios deben tener una dirección residencial o comercial, dentro de los límites de Cheverly, para poder inscribirse en una cuenta. El sistema admite múltiples direcciones, números de teléfono y correos electrónicos.

Para empezar a recibir alertas, los residentes pueden inscribirse utilizando cualquiera de las siguientes formas:

Entrando en la página web del Depto. de Policía y haciendo clic en: 

Visitando <https://public.coderedweb.com/CNE/en-US/BF05350699FE>

Escaneando el siguiente código QR con su teléfono celular o tableta:



Cualquier persona que desee ayuda para inscribirse en las alertas puede llamar al departamento al 301-341-1055, para programar una cita.

**Es importante que la comunidad sepa que valoro los comentarios. Si tienen una preocupación, una idea o simplemente quieren presentarse, no duden en ponerse en contacto con nosotros. Si tienen información que pueda ayudarnos a mejorar el servicio que prestamos o información sobre algo que hayamos hecho bien, no duden en ponerse en contacto conmigo en [policechief@cheverly-md.gov](mailto:policechief@cheverly-md.gov) o por teléfono al 301-341-1055.**

*¡Un equipo, Una misión, Equipo Cheverly!*



**JUNE  
TEENTH  
FREEDOM  
DAY**



## Cartelera de Avisos de la Comunidad

### CONCEJO RECREACIONAL

Mientras el ayuntamiento esté cerrado, no celebraremos ningún evento. Nuestras disculpas. Manténganse sanos y salvos.

### DIA DE CHEVERLY

¡LAS CIGARRAS ESTÁN AQUÍ! PREPÁRATE PARA DIVERTIRTE

La carrera/camino de las cigarras para 2021 será durante el mes de junio. Inscríbete:

<https://www.cheverlyday.org/2021/events/cicada-crunch-2021/>

Corre o camina la ruta que quieras cualquier día o todos los días del 1o. al 30 de junio. Sal y disfruta del crunch. Tómate una foto con un cartel de Cigarra Crunch que haya por la ciudad y publícala en Facebook e Instagram con los etiquetas #Cheverly Day #CicadaCrunch y etiqueta @Cheverly Day

**BÚSQUEDA DEL TESORO DE CIGARRA CRUNCH - ¡CUALQUIERA PUEDE JUGAR!**

Los carteles de Cigarra Crunch estarán repartidos por todos los pabellones con al menos 8 temas diferentes de calcomanías. Hazte una foto con los carteles adornados y publícala en Facebook e Instagram con los hashtags #CheverlyDay #CicadaCrunch y etiqueta @Cheverly Day. Cada pabellón tiene ocho carteles con calcomanías, incluyendo globo, mariposa, dinosaurio, granja, flor, shazam, bajo el mar, y de

unicornios en los carteles de jardín de Cicada Crunch, ¡pero puedes explorar toda la Ciudad para encontrarlas todas! ¡Busca también los carteles especiales con cigarras de ojos azules! El premio de la búsqueda del tesoro es simplemente la diversión de completar la búsqueda. Sin embargo, tenemos un premio especial para el afortunado que encuentre una cigarra de ojos azules de verdad. Una de cada millón de cigarras tiene los ojos azules. Ponte en contacto con nosotros en [cheverlyday@cheverlyday.org](mailto:cheverlyday@cheverlyday.org) con una foto tuya y de la cigarra de ojos azules si encuentras una.

### CLUB DE HOMBRES DE SAINT AMBROSE

Anoten la fecha para el **BBQ de Inicio de Verano del Club de Hombres** el 26 de junio de 12:00 a 5:00. ¡El SAMC asará comida a la parrilla y servirá bebidas con música en vivo también! Por favor reserven la fecha y planeen apoyar al Club de Hombres.

Si tienen alguna pregunta, envíen un correo electrónico al responsable de relaciones públicas del SAMC, Brian Callahan, a [callahan.brian@gmail.com](mailto:callahan.brian@gmail.com) con el asunto Summer Kick-Off 2021.

### ESCUELA ST. AMBROSE

La Escuela St. Ambrose está aceptando solicitudes para la mayoría de las clases.

Por favor visiten nuestro sitio web [sascheverly.org](http://sascheverly.org) para llenar una solicitud.

# Cartelera de Avisos de la Comunidad



## **(CPRC) CENTRO DE RECURSOS DE PADRES DE CHEVERLY**

**¡REGRESAN LA HORA DEL CAFE Y GRUPOS DE JUEGO!**

**¡GRACIAS POR LLENAR LA ENCUESTA!**

Gracias a todos por sus comentarios en nuestra reciente encuesta sobre los eventos del CPRC. Gracias a sus comentarios pudimos planificar y coordinar las sesiones de fotos familiares y traer de vuelta los grupos de juego/hora del café.

### **HORA DEL CAFÉ DE FIN DE SEMANA**

Cada domingo del mes, se designará un parque de la ciudad como lugar de encuentro para la diversión al aire libre. Trae tu café y a tus hijos para venir a disfrutar del buen tiempo y de un poco de socialización después de un largo año de cuarentena. Pedimos que los mayores de 5 años lleven mascarilla en las zonas concurridas.

### **GRUPOS DE JUEGO ENTRE SEMANA**

Los padres voluntarios del CPRC elegirán un parque de la ciudad para reunirse semanalmente en un grupo de juego al aire libre. Revisa tu correo electrónico para estar al tanto de cuándo y dónde nos reuniremos.

### **ÚNANSE A LA JUNTA**

Mientras nos preparamos para un nuevo "año de membresía" del CPRC, nos encantaría tener ayuda en las siguientes áreas: \*Membresía \*Comunicaciones Si están interesados en ayudar, por favor envíennos un correo electrónico a: [¡CPRCpresident@gmail.com!](mailto:CPRCpresident@gmail.com)

### **COMIDAS PARA BEBÉS**

¡Si su familia está esperando una nueva adición y podría utilizar algunas comidas y "amor" mientras crece, por favor hágannoslo saber!

Envíennos un correo electrónico a [cprcbabymeal@gmail.com](mailto:cprcbabymeal@gmail.com) para inscribirse.

## **TROPA 257**

La Tropa 0257 cerró la primavera con un paseo en kayak, una excursión con mochila y una acampada en el parque estatal de Sandy Point Beach. Felicitaciones a Ben y Brady por sus proyectos Eagle y a los receptores de la Flecha de Luz que se unirán a la Tropa este verano. El campamento de verano en Pensilvania comienza en julio. Scouts BSA (anteriormente Boy Scouts) es para jóvenes de 11 a 18 años de edad para aprender sobre la protección al medio ambiente, educación cívica, logro personal y liderazgo. Únanse hoy llamando a la Sra. Caroline al 301-404-9693 (por texto es mejor) o conéctense con nosotros en FB @ScoutTroop257.

## **CONCEJO ASESOR DEL JEFE DE POLICÍA**

La próxima Junta del Jefe de Policía (PCAB) Voces de la Comunidad será el 8 de junio a las 7 pm y recibiremos a Kim Greene del Departamento de Policía de Bladensburg para compartir información sobre cómo funciona progra-

ma 911 y no emergencia. La junta mensual del PCAB comenzará a las 20:00 horas. El orden del día y el enlace se publicarán cerca a esa fecha. Habrá interpretación ASL disponible

- ◆ El Comité de Políticas PCAB está trabajando con el Jefe Towers para revisar las políticas de la policía, la próxima política que van a revisar son las políticas de aplicación de tráfico de la ciudad. Si desea unirse al grupo de trabajo envíe correo electrónico a [cheverlypcab@gmail.com](mailto:cheverlypcab@gmail.com) (No necesita unirse a la junta directiva para participar en un grupo de trabajo)
- ◆ El Comité de Jóvenes del PCAB está llenando mochilas con suministros para que los oficiales las distribuyan a las personas sin hogar que vean en la comunidad. Si quieres participar en este y otros esfuerzos futuros, envía un correo electrónico a [cheverlypcab@gmail.com](mailto:cheverlypcab@gmail.com).

### **Todavía hay tiempo para solicitar el Programa de Reembolso de Cámaras de Timbre de Puerta del PCAB:**

Para solicitar el reembolso, hay que completar los siguientes pasos:

1. Compra e instala la(s) cámara(s).
2. Llena la Solicitud del Programa de Reembolso de Cámaras Privadas de Seguridad: <https://forms.gle/oZXKkNF13LfYdSSr6>

3. Envía la solicitud.
4. Inscríbete en una encuesta sobre seguridad en el hogar. Los envíos son confidenciales, toda la información es requerida.

El formulario puede presentarse en español, si se solicita, enviando un correo electrónico a [cheverlypcab@gmail.com](mailto:cheverlypcab@gmail.com).

En abril el Jefe Towers compartió que las llamadas por violencia doméstica están aumentando en la ciudad. Si ud. o alguien que conoce está experimentando violencia doméstica puede llamar al 1-800-273-TALK (8255). Si ud. está buscando maneras de ser voluntario o dar ayuda financiera, [Community Crisis Services, Inc.](#) es uno de nuestros proveedores de servicios locales. Si ud. o alguien que ud. conoce está pasando por una crisis de salud mental en general o sólo necesita hablar con alguien, marque el 2-1-1 y ellos pueden conectarlo con los servicios o referencias apropiadas. Como siempre, llame al 9-1-1 si está preocupado por su seguridad inmediata o la de otra persona.



Cheverly Fitness Bootcamp regresa con entrenamientos al aire libre, con máscara y a distancia. Nuestro horario actual es el jueves por la mañana a las 6:00 a.m. en la pista de Cheverly Town Park. También tenemos entrenamientos ocasionales los sábados que se reúnen a las 8:30 a.m. en Euclid Park. Consulte nuestro grupo de Facebook para obtener detalles específicos. ¡Cheverly Fitness Bootcamp es su recurso gratuito de ejercicio de la comunidad! Estamos dirigidos por la comunidad, reuniéndonos para hacer entrenamientos de peso corporal y peso ligero, cada uno a nuestro propio ritmo. Si desea recibir información y ser notificado sobre el horario, póngase en contacto con nosotros a través de nuestro grupo de Facebook, que se puede encontrar como Cheverly Bootcamp.

# Cartelera de Avisos de la Comunidad

## EL CLUB DE MUJERES DE CHEVERLY

Est. octubre 1919

**"Deja que tu singularidad y tu energía positiva inspiren confianza en los demás". Anónimo**

Por favor únase a nosotros para aprender más sobre el Club de Mujeres

Lunes, 14 de junio - 7 p.m.

Teléfono - 425-436-6320 / acceso - 796-406

Felicitemos a los seis miembros del concejo que fueron elegidos para servir la sesión del consejo 2021 - 2023. Planeamos trabajar con ustedes para continuar la evolución de nuestra ciudad para convertirse en un lugar aún más amoroso e inclusivo para vivir.

Gracias, Jhonny (residente de Cheverly) por compartir la filosofía del Club de Mujeres. "Ves a Cheverly... una elección es sólo una pequeña batalla... hay mucho más en la vida. Cuídense los unos a los otros, quíeranse los unos a los otros, traten de no hablar mal de otros. Puede que nunca sepan cuándo llegará el momento de defendese unos a otros".

Consulta nuestra página web para obtener más información sobre el club:

[www.cheverlywomensclub.com](http://www.cheverlywomensclub.com)

**"Deja que tu singularidad y tu energía positiva inspiren confianza en los demás". Anónimo**

## Concejo de Recreación

Beca



El Consejo de Recreación de Cheverly es un orgulloso patrocinador de la Beca John Dent Wilson. Cada año otorgamos tres becas universitarias de \$500.00.

La beca es juzgada en un criterio de sistema de puntos con los puntos más altos dados al voluntariado en las actividades de la comunidad de Cheverly.

A continuación se presentan los requisitos nuevos/actualizados para la beca.

La fecha límite para la presentación de solicitudes es el 25 de junio de 2021. Por favor envíe un correo electrónico a [judydeleon@aol.com](mailto:judydeleon@aol.com) para obtener información sobre la solicitud.

1. Debe ser un estudiante de primer año de universidad a tiempo completo en el otoño de 2021

2. Debe tener al menos un servicio voluntario en los 12 meses anteriores

## ASOCIACIÓN CÍVICA DEL 4º DISTRITO

La Asociación Cívica del Distrito 4 de Cheverly se reúne a las 7 de la tarde cada tercer lunes del mes (a través de tecnología durante la pandemia).

Discutimos asuntos cívicos que afectan a Cheverly y al Distrito 4 en particular. Alentamos a los residentes a participar en asuntos cívicos en todos los niveles de gobierno: ciudad, condado, estado y federal. Buscamos mejorar la comunicación entre todos los residentes del Distrito 4 y los funcionarios de la ciudad.

Los temas recientes han incluido:

- Novedades en la construcción de la urbanización junto al Distrito 4
- Políticas relacionadas con la pandemia de COVID-19
- Colaboración con otras organizaciones de la ciudad en la limpieza de espacios verdes

¿Cómo puedo saber si vivo en el distrito 4?

Puede consultar en qué distrito vive en [https://](https://www.cheverly-md.gov/mayor-and-council/files/streets-ward/)

[www.cheverly-md.gov/mayor-and-council/files/streets-ward/](https://www.cheverly-md.gov/mayor-and-council/files/streets-ward/) (abre PDF).

Póngase en contacto con el actual secretario de la W4CA, Joe Dalaker, en

[cheverly4thwardca@gmail.com](mailto:cheverly4thwardca@gmail.com) para más información.



- El mercado está abierto bajo los mismos protocolos de COVID-19 que el año pasado.
- Habrá puntos únicos de entrada y salida con un tráfico peatonal de clientes en un solo sentido a través del mercado.
- Manejaremos de forma activa el número de clientes en el espacio del mercado y proporcionaremos guías sobre dónde situarse en cada puesto de los vendedores para que pueda producirse el distanciamiento social.

Y, lamentablemente, no ofreceremos música en vivo, yoga gratuito, ni mesas de café.

## Fechas del mercado

5 y 19 de junio

8 a.m. - Mediodía

6401 Forest Road

Por favor visite nuestro sitio web para actualizaciones [www.cheverlycommunitymarket.org](http://www.cheverlycommunitymarket.org)

## AMIGOS DEL PARQUE KILMER

Los Amigos del Parque Kilmer organizan una "Noche de Polillas" el sábado 19 de junio, de 6 a 10 p.m. Para este evento informal, colocaremos luces para atraer a nuestras afelpadas amigas nocturnas y veremos quién viene a visitarnos. De 6 a 7 p.m. tendremos manualidades con temática de polillas para los niños. A medida que se acerque la fecha se publicará más información en:

[www.facebook.com/groups/friendsofkilmerparkcheverly](https://www.facebook.com/groups/friendsofkilmerparkcheverly).

# Cartelera de Avisos de la Comunidad

## Puesto 108 de la Legión Americana de Cheverly

**Rifa de bicicleta** - El puesto 108 está rifando una bicicleta de una velocidad "Goose Island Chicago". Es una bicicleta de edición limitada producida por Sole Bicycles para la cervecería Goose Island. Búsquela en línea, es una bicicleta muy bonita y tiene puntos extra al tratar de subir las colinas de Cheverly en una sola velocidad. Compre los boletos en persona en el bar Dug-out o en uno de nuestros eventos. \$2 por boleto de rifa. El sorteo de la rifa tendrá lugar en el bar Dugout el 3 de julio.

**Ceremonia del Día de los Caídos** - ¡Hemos terminado el fin de semana del Día de los Caídos con nuestro fin de semana más ocupado! Gracias a todos los voluntarios que lo hicieron posible y a los miembros de la comunidad que vinieron a disfrutar de los eventos. Tuvimos la cervecería al aire libre el viernes, la experiencia educativa conmemorativa el domingo y la ceremonia del Día de los Caídos el lunes. Siempre mantenga un ojo en Facebook para los anuncios de eventos, así como nuestro sitio web para los eventos de la comunidad:

<https://cheverlyamericanlegion.com/events-calendar>

**Recaudación de fondos para Mission 22** - El Puesto 108 cumplió con su meta de recaudación de fondos para donar a Mission 22 y estamos encantados de poder proporcionar más de \$2500 a su organización y apoyar su misión de reducir los suicidios de veteranos. Un gran trabajo para el liderazgo de la Unidad 108 y el Escuadrón 108 por liderar ese esfuerzo de recaudación de fondos.

**Orgullo Cheverly** - 5 de junio, 3-7pm. Estamos emocionados de ser parte del Desfile del Orgullo de Cheverly y poder reconocer y apreciar a todos los veteranos LGTB que han servido y sirven en el ejército de nuestra nación. El desfile de coches comienza en el centro de la comunidad y termina en el puesto 108. A continuación, tendremos bebidas disponibles para su compra en el bar Dugout, un camión de comida y un camión de helados se unirán, y habrá música y actividades en la zona de mesas de picnic. El Desfile del Orgullo de Cheverly también marcará el regreso de la Noche del Orgullo en el Dugout. La Noche del Orgullo será el primer sábado de cada mes.

**Camiones de Comida y Aire Fresco** - 25 de junio, 6-8:30pm. Comida, bebidas y música en vivo en el estacionamiento trasero. La comida y las bebidas estarán disponibles a partir de las 6 de la tarde y suelen durar hasta las 9. La Serie de Música 108 presentará en directo en el camión de comida a The Cray-fish Sisters, interpretando música americana. Consulte su música en línea. La Serie de Música 108 volverá dentro de unos meses con espectáculos a gran escala. Permanece atento. Tal vez incluso seamos capaces de tener la música en vivo en el bar Dugout también. Así que eso significaría música en vivo aquí en Cheverly casi todos los fines de semana.

**Mercado de pulgas Puesto 108** - El primer mercado de pulgas vio a muchos vendedores salir y todos disfrutaron de las sabrosas rosquillas hechas por Para Hita. Vaya a nuestro sitio web para reservar un lugar de vendedor por sólo \$20.

**Hágase miembro** - Los militares actuales o antiguos con al menos un día en las fuerzas armadas y que hayan sido dados de baja honorablemente o los que todavía están en el ejército son elegibles para unirse. Los familiares de un miembro del servicio que reúna los requisitos también pueden hacerse socios. Para obtener más información envíe un correo electrónico a [CheverlyAmericanLegion@gmail.com](mailto:CheverlyAmericanLegion@gmail.com)



El Club de Jardinería de Cheverly quiere agradecer a todos los que compraron plantas, arbustos y verduras en nuestra venta anual de plantas. Esperamos volver el próximo año al pabellón del Town Park. El dinero obtenido de la venta de plantas se destinará a nuestra beca de aprendizaje permanente y a otros beneficios para la comunidad. Es probable que las cigarras estén en su punto álgido. No se preocupe, son inofensivas no muerden ni pican, aparte de hacer mucho ruido. Se irán pronto y volverán dentro de otros 17 años. En nuestra reunión del 21 de junio trabajaremos en nuestro proyecto anual de servicio - Flores para los que se apagan. Los miembros del Club de Jardinería hacen pequeños arreglos florales y los entregan a los residentes de la ciudad que están enfermos y pueden necesitar un poco de ayuda. El Club de Jardinería se pone en contacto con los párrocos locales para obtener los nombres de las personas que se han quedado sin hogar, pero usted puede enviar un nombre, teléfono y dirección a [CheverlyGardenClub@verizon.net](mailto:CheverlyGardenClub@verizon.net). La información sobre la reunión se enviará a los miembros del club una semana antes de la junta del 21 de junio.

La Beca de Aprendizaje Permanente del Club de Jardinería de Cheverly sigue recibiendo solicitudes. Si ud. está interesado en la jardinería, las flores, las cuestiones ambientales, los programas y talleres para ampliar su educación, solicite una de nuestras subvenciones de aprendizaje permanente. La dotación máxima es de 500 dólares. Puede solicitarla si tiene 18 años o más, es residente en Cheverly o es un empleado a tiempo completo de la ciudad. Las solicitudes de subvención están disponibles por correo electrónico. El 15 de diciembre es la fecha límite anual para las solicitudes. Para más información, envíe un correo electrónico a Kay Holloway a [kay\\_holloway@hotmail.com](mailto:kay_holloway@hotmail.com).

¡Manténgase saludable y manténgase hidratado!

# Cartelera de Avisos de la Comunidad



## **CHEVERLY VILLAGE**

**¡Disfrute de la primavera!**

Siguiendo las orientaciones del Condado y del Estado, Cheverly Village está empezando a realizar

actividades al aire libre sin necesidad de mascarillas. Nos alegramos de que todos los miembros de la ciudad estén vacunados y de que, a partir de mediados de mayo, la mayoría o todos los voluntarios de la ciudad también se hayan vacunado. Instamos a todos los vecinos de Cheverly a que se vacunen lo antes posible y a que corran la voz: ¡los niños de hasta 12 años también pueden vacunarse contra el COVID!

Para dar inicio a un encantador mes de actividades, Cheverly Village se complace en participar en Cheverly Pride 2021 el 5 de junio. ¡Únase a nosotros! Nos reuniremos en el Centro de la Comunidad a las 3:00 pm para una bienvenida e izamiento de la bandera; a continuación, el desfile en coche y en bicicleta hasta el Parque de la Legión y de allí a la Legión Americana. El evento incluirá un premio para la mejor decoración del coche, junto con música, camión de comida, helados, bebidas, juegos para niños, y más.

Las excursiones de Cheverly Village en junio incluirán un recorrido por el Parque Acuático y los Jardines de Kenilworth, paseos por nuestros parques de Cheverly y, probablemente, un paseo en plataforma flotante por el río Anacostia similar al que realizamos en mayo. Para encontrar otras salidas y eventos consulte el sitio web de Cheverly Village -cheverlyvillage.org, "Events List"-

Nota: Lleve siempre consigo una máscara. Eso le ayudará a mantenerse a salvo a usted y a los demás en caso de que sea necesario ir al interior o entrar en contacto cercano con otras personas. Para mantenerse al día con las actualizaciones sobre esta situación de salud pública de rápida evolución, consulte nuestro sitio web del Condado: <https://www.princegeorgescountymd.gov/3397/Coronavirus>

Cheverly Village seguirá ofreciendo una amplia gama de actividades en línea, abiertas a todos. Entre ellas se incluye una presentación sobre Mujeres Artistas Modernas y Contemporáneas a cargo de la docente del Museo Hirshhorn, Raluca Iarosis, el 16 de junio, y la sesión de verano del taller de escritura de memorias de 8 semanas dirigido por Cathy Smith, que comienza el 14 de junio.

Para saber cómo hacerse miembro, voluntario o colaborador de Cheverly Village, póngase en contacto con nosotros en [www.cheverlyvillage.org](http://www.cheverlyvillage.org), 240-770-1033, o [village@cheverlyvillage.org](mailto:village@cheverlyvillage.org).

-- Diane La Voy, Presidente, Cheverly Village

## **ORGANIZACIÓN DE LA COMUNIDAD AFROAMERICANA DE CHEVERLY (CAACO) ¡Próximos Eventos!**



### **CELEBRACIÓN VIRTUAL DE JUNIO 19/21**

La Organización de la Comunidad Afroamericana de Cheverly (CAACO) organizará una celebración virtual del día de junio el sábado 19 de junio de 2021. El evento tendrá lugar en el Ayuntamiento de Cheverly a la 1:00 PM. Representantes de la National Juneteenth Observance Foundation y de la Buffalo Soldiers Organization llevarán a cabo la ceremonia de izamiento de la bandera de Juneteenth. Con respecto a la COVID-19 y la Resolución del Consejo (CR-48-2021) la celebración del programa tendrá una audiencia limitada, será grabada y compartida para ser vista.

#### **CAACO POP UP SHOP 7/10/21**

Vea la información del volante que se adjunta a continuación para obtener más información y para inscribirse en el evento.

**CAACO  
POP UP SHOP**

**When: Saturday July 10, 2021**  
**Where: 2801 Cheverly Avenue,  
Cheverly, MD 20785**  
**Cheverly United Methodist Church**  
**"In The Parking Lot Area"**  
**Time: 12:00 - 4:00 PM**

Visite el siguiente enlace para inscribirse:

[https://docs.google.com/forms/d/1KPeGhQpMcEjh8q0o2Bo2y6ixpkm09K0l\\_pP0bKgxtpE/viewform?edit](https://docs.google.com/forms/d/1KPeGhQpMcEjh8q0o2Bo2y6ixpkm09K0l_pP0bKgxtpE/viewform?edit)

# Cartelera de Avisos de la Comunidad

## COMITÉ DE INFRAESTRUCTURA VERDE DE CHEVERLY

**Junta Mensual en junio**  
**Fecha: lunes 7 de June, 2021**

7:30-9:30 p.m., Sala de Conferencias Grande, Centro Comunitario de Cheverly, 6401 Forest Road, Cheverly O virtualmente a través de Zoom, ver los anuncios en el sitio web de la ciudad de Cheverly

Junta mensual para informar sobre el progreso de los esfuerzos de ecologización de Cheverly y planificar los próximos pasos y nuevas iniciativas. Al implementar el Plan de Infraestructura Verde de Cheverly, su Comité de Infraestructura Verde de Cheverly está trabajando en proyectos de educación, planificación e investigación.

¡Todos son bienvenidos a unirse a nosotros! Póngase en contacto con [sheila.salo@gmail.com](mailto:sheila.salo@gmail.com) para obtener una copia de la agenda de la junta.

### **La primavera atrae a los voluntarios**

Todavía estamos celebrando la primavera y el florecimiento de las muchas actividades de los voluntarios que están ayudando a implementar el Plan de Infraestructura Verde de Cheverly.

Los Amigos del Parque de la Calle Kilmer están ayudando a aumentar la cubierta de árboles de Cheverly para el manejo de las aguas pluviales, y la planificación de las plantas nativas y un bosque de alimentos, junto con la recreación pasiva y el juego libre. Los Amigos han estado plantando nuevos

árboles y actualizando el inventario de árboles. Este inventario formará parte de la solicitud de reconocimiento del parque como arboretum. Cuando lo visite, busque las etiquetas de los árboles. Los Amigos también están planeando la Noche de las Polillas, una oportunidad para conocer a nuestras amigas voladoras. Asegúrese de estar atento a los detalles en el grupo de Facebook de los Amigos del Parque Kilmer, que ya cuenta con más de 125 miembros.

Se ha plantado el nuevo jardín de lluvia de Town Park. Ahora puede ver cómo funciona un jardín de lluvia para frenar y absorber las aguas pluviales. Tal vez quiera probar un jardín de lluvia en su propio patio.

El Proyecto de Plantas Nativas de Cheverly continúa plantando plantas nativas en espacios públicos a través de un programa innovador que apoya las plantaciones nativas con la inversión en energía solar.

El Proyecto de Monitoreo de la Calidad del Aire está reuniendo a la ciudad, a los anfitriones voluntarios de los monitores y a una Junta Asesora de Ciudadanos para aprender más sobre los problemas de contaminación del aire que enfrentamos.

Naturalmente, Friends of Lower Beaverdam Creek sigue esforzándose por mantener el popular sendero que creó en Woodworth Park y por sustituir las plantas invasoras por nativas. Recuerde, ¡hay un lugar para ud. en estas increíbles actividades!

Para saber más, consulte [www.greencheverly.org](http://www.greencheverly.org)



The advertisement features a central illustration of a woman with curly hair sitting at a desk with a computer monitor. The monitor displays a virtual meeting with four participants. The background includes a globe, a potted plant, and stylized hills. The text is presented in a light blue box with a green border.

**Virtual MEETING**

Are you a Town of Cheverly approved organization?  
Do you need a virtual meeting space?

**WE HAVE A VIRTUAL SPACE FOR YOU.**

To reserve the Virtual Community Meeting Space  
send an email to [tjones@cheverly-md.gov](mailto:tjones@cheverly-md.gov).

Include your organization name, date, and meeting time. We will verify the availability. If your time and date are available, we will email you the log information for your meeting.

# Boletín de Cheverly Junio 2021



PRSR STD  
U.S. POSTAGE PAID  
HYATTSVILLE MD  
PERMIT NO. 1563  
Cheverly, MD

Alcalde: Laila Riazi	202-258-6167
Pabellón 1: Marvely Nettles	301-602-7348
Pabellón 2: Micah Watson	240-603-9366
Pabellón 3: Ted McCann	202-246-0910
Pabellón 4: Kayce Simmons Munyeneh	240-478-4077
Pabellón 5: Jenny Garcia	240-604-1081
Pabellón 6: Amy Fry	301-678-3796

Admin. de la Ciudad:	Dylan Galloway	301-773-8360
Director Obras Públicas:	Steve Brayman	301-773-2666
Jefe de Policía:	Jarod Towers	301-341-1055

Horas de Oficina de la Cd.	L-V 9a-5p
Ayuntamiento	301-773-8360
Horas de la Estación de Policía	L-V 7a-7p, Sa 8a-4p
Estación de Policía	301-341-1055
Cumplimiento del código	240-770-7647
Ley de Foto	240-770-7641
Horas de Obras Públicas:	L-V 7:30a-4p
Obras Públicas:	301-773-2666
Maryland Relay	711
Envío de policía (No Emergencia)	301-352-1200
Sitio Web:	www.cheverly-md.gov
Email:	botón "Contact The Town" en el Sitio Web

**POSTAL CUSTOMER  
CARRIER ROUTE  
CHEVERLY, MD 20785**

El municipio de Cheverly no discrimina por motivos de raza, color, religión, nacionalidad, sexo, discapacidad u orientación sexual. Si usted es una persona con una discapacidad (visión, audición o habla) y desea participar en las actividades o programas de la ciudad, por favor póngase en contacto con la oficina de la ciudad al 301-773-8360, o el Sistema de Relevo de Maryland al 1-800-735-2258.

## Juntas y Eventos

### CALENDARIO DE EVENTOS DEL GOBIERNO

**Jue 10 de junio, 2021 8:00 p.m.** Sesión de trabajo  
**Jue 24 de junio, 2021 8:00 p.m.** de la Junta Mpal.  
**Jue 8 de julio, 2021 8:00 p.m.** Sesión de trabajo  
**Jue 22 de julio, 2021 8:00 p.m.** de la Junta Mpal.

**SITIO WEB DE CHEVERLY** [www.cheverly-md.gov](http://www.cheverly-md.gov)

Puede ponerse en contacto fácilmente con el Alcalde y el Consejo a través de sus cuentas de correo electrónico. También hay enlaces en las páginas del Alcalde y el Consejo del sitio web.

[Mayor@cheverly-md.gov](mailto:Mayor@cheverly-md.gov)  
[CMWard1@cheverly-md.gov](mailto:CMWard1@cheverly-md.gov)  
[CMWard2@cheverly-md.gov](mailto:CMWard2@cheverly-md.gov)  
[CMWard3@cheverly-md.gov](mailto:CMWard3@cheverly-md.gov)  
[CMWard4@cheverly-md.gov](mailto:CMWard4@cheverly-md.gov)  
[CMWard5@cheverly-md.gov](mailto:CMWard5@cheverly-md.gov)  
[CMWard6@cheverly-md.gov](mailto:CMWard6@cheverly-md.gov)

### EVENTOS DE LA COMUNIDAD

- ◆ **Martes 1o. de junio** 7:30 p.m. Junta de Planificación
- ◆ **Sábado 5 de junio** 8:00 a.m. - 12:00 p.m. Mercado Comunitario Estacionamiento Ayuntamiento
- ◆ **Lunes 7 de junio** 7:30 pm. - 9:30 p.m. Infraestructura verde Junta virtual
- ◆ **Lunes 14 de junio** 7:00 p.m. Club de la Mujer Junta mensual
- ◆ **Lunes 18 de junio** Juneteenth
- ◆ **Alcaldía y Obras Públicas - Cerradas**
- ◆ **Sábado 19 de junio** 8:00 a.m. - 12:00 p.m. Mercado comunitario Estacionamiento Ayuntamiento
- ◆ **Sábado, 19 de junio** 1:00 p.m. CAACO-Ayuntamiento Celebración virtual día de Junio
- ◆ **Sábado 19 de junio** 6:00 p.m. - 10:00 p.m. Noche de polillas de los amigos del parque Kilmer
- ◆ **Lunes 21 de junio** 7:00 p.m. Reunión virtual de la Asociación Cívica del Distrito 4
- ◆ **Viernes 25 de junio** 6:00 p.m. - 8:30 p.m. Camiones de Comida y Aire Fresco Post 108
- ◆ **Viernes 25 de junio** Solicitud de Becas del Consejo de Recreación Vencido Club de Hombres de Saint Ambrose
- ◆ **Sábado 26 de junio** 12:00 p.m. - 5:00 p.m. Noche de Polillas